

Projekt „Odmalička – Von klein auf“ Česko-německá spolupráce předškolních zařízení

Newsletter **1/2009** z 27. dubna 2009



Tandem

Koordinační centrum
česko-německých
výměn mládeže

Koordinierungszentrum
Deutsch-Tschechischer
Jugendaustausch



1. Start projektu „Odmalička – Von klein auf“ 2009 – 2011
2. Zpráva o slavnostním zahájení projektu 23. 2. 2009
3. Program podpory „Odmalička“
4. Informační cesta Oberpfälzer Wald – Český les, 24. – 26. 5. 2009
5. Akce projektu v roce 2009
6. Kontaktní burza
7. Nové spolupracovnice





1. Start projektu „Odmalička – Von klein auf“ 2009 – 2011

Tandem podal v loňském roce dvě úspěšné žádosti o podporu česko-německé spolupráce mateřských škol z evropských programů Cíl 3 – Ziel 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko a Česká republika – Svobodný stát Sasko a získal tak finanční prostředky v celkové výši 363 000 € pro svůj **nový projekt „Odmalička – Von klein auf. Česko-německá spolupráce předškolních zařízení“**. Ten bude v letech 2009 – 2011 společně realizován Koordinačními centry česko-německých výměn mládeže Tandem v Plzni a Regensburgu.

Tandem podporuje česko-německou spolupráci v předškolní oblasti od roku 2006, mj. organizací seminářů a informačních akcí pro pedagogy MŠ, informacemi o úspěšných projektech a koordinací spolupráce předškolních zařízení na česko-německé hranici. Projekt realizovaný v následujících třech letech se nově zaměří také na **první kontakty dětí do 6 let s němčinou a češtinou jakožto jazykem sousední země** a nabídku **jazykové animace speciálně pro předškolní oblast**. Výměnu zkušeností pedagogů českých a německých předškolních zařízení podpoří Tandem akcemi nového formátu – regionálními informačními a vzdělávacími cestami učitelů MŠ do zařízení na druhé straně hranice.



2. Zpráva o slavnostním zahájení projektu 23. 2. 2009

23. února 2009 se v prostorách Tandemu v Plzni konalo slavnostní zahájení projektu „Odmalička – Von klein auf. Česko-německá spolupráce předškolních zařízení“. Nový tříletý projekt na podporu spolupráce českých a německých předškolních zařízení v příhraničních regionech společně zahájili zástupci zřizovatelů obou Koordinačních center česko-německých výměn mládeže Tandem, rektor Západočeské univerzity v Plzni doc. Ing. Josef Průša, CSc. a jednatel Bavorského kruhu mládeže (Bayerischer Jugendring) pan Heinrich Kopriwa. Ti také společnými silami symbolicky spojili českou a německou část loga projektu, které pak předali do rukou Jana Lontschara a Thomase Rudnera, obou ředitelů Tandemu Plzeň a Tandemu Regensburg.



O významu česko-německé spolupráce pro příhraniční regiony hovořila vedoucí odboru školství Krajského úřadu Plzeňského kraje JUDr. Havlíčková, která také zmínila několik konkrétních projektů česko-německé spolupráce mateřských škol v Plzeňském kraji. Jednatel Bavorského kruhu mládeže Heinrich Kopriwa zase připomněl, že projekt „Odmalička – Von klein auf“ bude jako jediný projekt v programu Přeshraniční spolupráce Cíl 3 – Ziel 3 realizován jak v česko-bavorském, tak i v česko-saském příhraničí. Start projektu financovaného z prostředků Evropské unie nešel pozornosti řady lokálních i celostátních médií.





3. Program podpory „Odmalička“

Program podpory „Odmalička“

Žádost o příspěvek na česko-německou spolupráci předškolních zařízení

1. Základní údaje o projektu	
Název projektu	
Adresa zařízení	
Adresa kontaktního místa	
2. Údaje o žadateli	
Název organizace	
Adresa vč. ul. č. PSČ	
Okres	
Titul	
E-mail	
IČO	
Číslo účtu	
Číslo účtu pro účely	
Identifikační číslo	
3. Údaje o německé partnerké organizaci	
Název organizace	
Adresa vč. ul. č. PSČ	
Okres	
Titul	
E-mail	
IČO	
Číslo účtu	
Číslo účtu pro účely	
Identifikační číslo	
4. Bankovní spojení	
Název banky	
Číslo účtu	
Číslo účtu pro účely	
Identifikační číslo	

Tandem Plzeň nabízí **finanční podporu** pravidelného setkávání českých a německých dětí do 6ti let a výměny zkušeností pedagogů MŠ v příhraničních regionech pro české žadatele.

Žádost o finanční příspěvek na česko-německé aktivity v předškolní oblasti je možné v tomto kalendářním roce podat ještě k **15. červnu a 15. září 2009**.

Podání žádosti o podporu z prostředků MŠMT ČR není náročné. Veškeré informace i formulář žádosti naleznete na webových stránkách www.odmalicka.info v rubrice „Finanční podpora“. S podáním žádosti i s plánováním a realizací Vašeho projektu Vám rádi poradíme.



4. Informační cesta v regionu Český les / Oberpfälzer Wald, 24. – 26. května 2009

Srdečně zveme učitelky mateřských škol z okresů Klatovy, Domažlice a Tachov a německých okresů Cham, Schwandorf, Neustadt a.d. Waldnaab, Weiden a Tirschenreuth na informační a vzdělávací **cestu do předškolních zařízení na druhé straně hranice**.

Nedělní odpoledne v Centru Bavaria Bohemia v Schönsee proběhne ve znamení vzájemného seznámení a jazykové animace (hravý způsob seznámení s němčinou a češtinou a překonávání zábran v komunikaci v cizím jazyce). Účastníci získají také bližší informace o Tandemu a projektu „Odmalička – Von klein auf“.

V pondělí budou učitelé z německých mateřských škol hospitovat v českých předškolních zařízeních. Úterý nabídne možnost **hospitací v německých zařízeních** jejich českým kolegům. Dopolední návštěva mateřských škol bude doplněna diskusí o zkušenostech z hospitací, informacemi o předškolní oblasti v Bavorsku a o možnostech přeshraniční spolupráce předškolních zařízení.

Bližší informace k programu i organizaci akce naleznete na webových stránkách projektu www.odmalicka.info v rubrice Akce. Účast na akci je **zdarma**. Znalost německého jazyka není podmínkou, celá akce bude tlumočena. Počet účastníků akce je omezen, zájemci se mohou **přihlásit do 7. května 2009**.





5. Akce projektu v roce 2009

Bližší informace k následujícím akcím naleznete na webových stránkách projektu www.odmalicka.info v rubrice „Akce“.

Vzdělávací seminář pro jazykové animátory v předškolní oblasti, 10. – 13. září 2009

Jazyková animace je kreativní výukový postup, který klade důraz na první kontakt s cizím jazykem a neznámým kulturním prostředím. Soustředí se především na odbourávání zábran při aktivním užívání jazyka, snaží se zprostředkovat základní kulturní shody a rozdíly a vnáší do skupiny pohyb a dynamiku. Jazykovou animaci je možné použít také pro seznámení s němčinou či češtinou jakožto jazykem sousední země při přeshraničních setkáních dětí do 6 let.

Seminář je určen učitelkám mateřských škol, dosavadním jazykovým animátorům a dalším zájemcům o jazykovou animaci.

Obsahem semináře bude především seznámení s novými metodami jazykové animace v předškolní oblasti a informace o možnostech jazykové animace pro děti do 6 let.

Seminář pro české a německé pedagogy předškolních zařízení, 5. – 7. října 2009

Cílem semináře je další rozvoj česko-německých projektů v předškolní oblasti a podpora výuky jazyka sousední země u dětí do 6 let. Seminář je určen pro pedagogy, kteří již mají zkušenosti s realizací česko-německých projektů.

Informační cesta pro region Krušné hory / Erzgebirge, 8. – 10. listopadu 2009

Na tuto informační cestu jsou zváni učitelé mateřských škol z okresů Karlovy Vary, Chomutov, Most a Teplice a bývalých saských okresů Aue-Schwarzenberg, Annaberg, Mittlerer Erzgebirgskreis, Freiberg a Weißeritzkreis.

Program bude obdobný jako v případě informační cesty v regionu Český les / Oberpfälzer Wald (viz bod 4).



6. Kontaktní burza

Webové stránky projektu „Odmalička – Von klein auf“ nabízí mateřským školám, centrům a dalším zařízením se zájmem o česko-německou spolupráci registraci v online kontaktní burze. Touto cestou je možné nalézt vhodnou partnerskou instituci v sousedním regionu. Registrační formulář se nachází a prohlížení kontaktní burzy je možné na www.odmalicka.info v rubrice „Spolupráci hledají“.

O česko-německou spolupráci v předškolní oblasti mají zájem tato německá zařízení:

- Mateřská škola St. Anna v obci **Freyung** (Bavorsko, Freyung-Grafenau, 47 km od hranic)
- „Lesní mateřská škola“ **Frauenau** (Bavorsko, Regen, 17 km od hranic) s 15 – 25 dětmi, které tráví celé dopoledne v přírodě.

- Mateřská škola “Sapperle” v obci **Carlsfeld** (Sasko, Aue – Schwarzenberg, 30 km od hranic)
- Mateřská škola “Cämmerswalde” ve **Freibergu** (Sasko, Freiberg, 37 km od hranic).
- Mateřská škola “Sonnenland” **Oederan** (Sasko, Freiberg, 40 km od hranic), integrující také děti se speciálními potřebami.
- Mateřská škola a jesle „Regenbogen“ v **Bannewitz** (Sasko, Weißeritzkreis, 38 km od hranic) s 39 dětmi od 0 do 6 let rozdělenými do tří věkově smíšených skupin.

Další informace stejně jako kontaktní adresy Vám ráda zprostředkuje pracovnice Tandemu v Plzni Kateřina Jonášová, jonasova@tandem.adam.cz, tel.: 377 634 753.



7. Nové spolupracovnice

Od března 2009 doplňují dosavadní tým projektu (Radka Bonacková z Tandemu Regensburg a Kateřina Jonášová z Tandemu Plzeň) dvě nové kolegyně: pedagogická pracovnice **Cathleen Basler** a projektová asistentka **Natalie Mrázková**. Obě jsou zaměstnány u Tandemu Regensburg na dobu trvání projektu.



zleva.: Radka Bonacková, Kateřina Jonášová, Cathleen Basler, Natalie Mrázková



IMPRESUM

Newsletter „Odmalička – Von klein auf“ vydává:

TANDEM – Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže

Sedláčkova 39, CZ – 306 14 Plzeň

tel.: 00420 377 634 753, fax: 00420 377 634 752

www.tandem-info.net, www.odmalicka.info

e-mail: tandem@tandem.adam.cz , odmalicka@tandem.adam.cz

Projektová pracovnice: Kateřina Jonášová

Za obsah newsletteru zodpovídá : Ing. Jan Lontschar, ředitel Tandemu



Projekt spolufinancuje Evropská unie.

Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do Vaší budoucnosti.

